

സമൃദ്ധകണനായി കാതൽതപം തിങ്ങപ്പെട്ട  
ആദ്യന്തമില്ലാത്ത നിത്യൻറെ തിരുന്നാമത്താൽ  
തന്നിട സ്മൃതി.

അന്യോവ്യായുടെയും കിഴക്കൊക്കയുടെയും  
ശ്രീഹൃദയകൃഷ്ണ സിംഹാസനത്തിൽ  
സുറിയാനി ജാതിമേൽ  
മുഹൂർത്തപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന മൂന്നാമത്തെ  
പത്രോസ എന്ന ഇഗ്നാത്യോസ  
പാത്രിയക്കീസ്സു.

നാമത്തിൽ സ്ഥാപിക്ക

പ്പെട്ടിരിക്കുന്ന വാഴ്ചപ്പെട്ട  
പള്ളി ഏടവകയിൽ ഉൾപ്പെട്ട സ്റ്റേഫാനിക്കപ്പെട്ട  
വരും വാസല്യമുള്ളവരും വാഴ്ചപ്പെട്ടവരും അനു  
ഗ്രഹിക്കപ്പെട്ടവരും സത്യമുള്ളവരുടെഏടയൻറെ  
സ്വരത്തെ അനുസരണയോടെ കേൾക്കുന്നവ  
രും ശുദ്ധമാന പള്ളിയുടെ ശത്രുവായ അക്രമി  
ക്കുന്ന ചെന്നായുടെ സ്വരത്തിൽനിന്നു ഓടി ഒ  
ളിക്കുന്നവരും ശുദ്ധമുള്ള മൂന്നു സൂനഹദോസുക  
ളുടെ വിശ്വാസത്തിൻറെ അടിസ്ഥാനത്തുമേൽ  
പണിയപ്പെട്ടിരിക്കുന്നവരും അവർക്കുള്ള കല്പന  
കളിൽ നിന്നു വലത്തോടെകിലും ഇടത്തോടെകി

ലും വഴിവിട്ടു മാറാത്തവരും ആയ അരൂപിക  
 ടത്ത നമുക്കുള്ള മക്കളാകുന്ന പട്ടക്കാരുടെയും ശെ  
 ന്മാശ്നമാരുടെയും എപ്പിത്രോപ്പെന്മാരുടെയും പ്ര  
 യാനിക്ളുടെയും വിശ്വാസികളായ നമുക്കുള്ള  
 ലോർ ഒക്കയുടെയും നിറുകകൾമേൽ ദൈവിക  
 ത്തിന്നടുത്ത കൃപയും ആകാശത്തിന്നടുത്ത വാഴ  
 വും വന്നു ആവസിക്കുമാറാകട്ടെ. ദൈവമായ  
 കത്താവിന്റെ വാഴ്ച നിങ്ങളുടെമേലും നിങ്ങളുടെ  
 ദുഃഖങ്ങൾമേലും നിങ്ങളുടെ മക്കൾമേലും നിങ്ങ  
 ളുടെ നേട്ടങ്ങൾമേലും നിങ്ങൾക്കുള്ള സകലത്തി  
 ന്നേലും വന്നു വസിക്കുമാറാകട്ടെ. അതദൈവ  
 ത്തെപ്രസവിച്ച കന്യാസ്രീമറിയത്തിന്റെയും എ  
 ല്യാപരിശുദ്ധന്മാരുടെയും പ്രാർത്ഥനയാൽ ആമ്മീ  
 ന്- നമ്മുടെ ബലഹീനതയെ കുറിച്ച നിങ്ങൾ  
 ചോദിക്കുന്നുവെങ്കിൽ വാഴ്ചിന്റെ ഈ കുറി എഴ  
 തപ്പെടുന്ന സമയം ദൈവകൃപയാൽ അനുക്രമ  
 മുള്ള ജീവസ്സുകളിൽ നാം ആയിരിക്കുന്നു. യോഗ്യ  
 തയുള്ള നിങ്ങളുടെ കാഴ്ചയിൽ നിന്നൊഴികെ യാ  
 രൊരു വ്യസനവും നമുക്കില്ല. വീണ്ടും, ശപിക്ക  
 പ്പെട്ടവനും തള്ളപ്പെട്ടവനുമായ മത്തായിയെന്നു  
 പറയുന്ന ബെലയാളിന്റെ പ്രവൃത്തിയെക്കുറി  
 ച്ച സത്യസ്തോമത്തോടു നിങ്ങളെ നാം അറിയി  
 ക്കുന്നതു- ഒന്നാമതു:- അവൻ ഉപായത്താൽ മൂ  
 സലിന്നുവന്നു അവൻ ഒരു ശെമ്മാശ അല്ലാരെ  
 യും പട്ടസുഖത്തിന്റെ കൈവയ്പു അവന്ന ഇ  
 ല്യാരെയും ഇരിക്കയിൽ നിഗൂഢന്മാരെയും അറ

പ്പുകേടാലെയും പട്ടകാരനാകുന്നുയെന്ന രുന്ന  
 രാൻ കാണിച്ച അവൻ അറപ്പുകെട്ട ശുദ്ധമാ  
 നകുബ്ബാന അണച്ചു; ദൈവത്തിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള  
 ക്രിയകളെ വഞ്ചനയാലെ പ്രവൃത്തിക്കുന്നവൻ  
 ശപിക്കപ്പെട്ടവനാകുന്നു എന്ന ലിഖലറി പ  
 ണ്തിരിക്കുന്ന വചനം അവനിൽ തികയപ്പെട്ടു.  
 ഉപായത്താലെ അന്യോഖ്യ സിംഹാസനത്തി  
 ക്കലേക്കു അവൻ വന്നസമയം മെത്രാപ്പോലീ  
 ത്താ സ്ഥാനത്തിന്നായിട്ട ജനത്താൽ താൻ വിവി  
 ണ്ണെടുക്കപ്പെട്ട പ്രകാരം പൊതുചിന്നടുത്തു ചി  
 ല കള്ളയെടുത്തുകൾ കാലംചെയ്യ ഏലിയാസ  
 പാത്രിയകീസനെകാണിച്ചു; ആദേഹം അവ  
 ന്റെ വചനങ്ങളെ വിശ്വസിച്ചു മലയാളകാർ  
 കളും പറയുന്നതല്ലെന്നു ഉറച്ചു അവനെ മെത്രാ  
 നായി പട്ടംകെട്ടി ആസമയം, ദൈവത്തിന്റെ  
 മുമ്പാകെ അവൻ സത്യംചെയ്തു സത്യപത്രത്തി  
 ന്റെ പത്താമദ്ധ്യായത്തിലെഴുതി യിരിക്കുന്ന പ്ര  
 കാരം അവന്റെ സത്യവാചകത്തെ വായിച്ചു,  
 സത്യംചെയ്യ പറഞ്ഞതുകൊണ്ടെന്നാൽ: - ശുദ്ധ  
 മുള്ള പത്രങ്ങളു ശ്ലീഹനമാരുടെയും ശുദ്ധമുള്ള മൂന്നു  
 സ്മരണമുദാസുകുളുടെയും വിശ്വാസത്തിനേർ  
 സ്ഥിരമായി നിന്നുയെന്ന ശുദ്ധമുള്ള ബാവാന്മാ  
 ൾ ഏല്പാവരെയും ഞാൻ കൈക്കൊണ്ടു ബഹുമാനി  
 കുന്നുയെന്ന ദൈവത്തിന്റെ മുമ്പാകെ ഞാ  
 ന് വിശ്വസിച്ചു ഏറ്റുപറയുന്നു. അതായതു രീതി  
 ട്ടുത്തവനായ മാർത്തോമ്മാശ്യാസിനെയും ദീപ

ന്നാത്മ്യോസിനെയും അത്യാത്മ്യോസിനെയും  
 യോഗീയോസിനെയും കൃഷ്ണാത്മ്യോസിനെയും  
 വെണ്ണെലിയോസിനെയും ഗ്രീഹോരിയോസി  
 യോനെയും ദീപ്തോത്മ്യോസിനെയും ടസവെലീ  
 സിനെയും രീമൊത്തയോസിനെയും പീല  
 ക്ലിനോസിനെയും അന്തീമോസിനെയും മി  
 റിത്തൈകുപ്പട്ടവരിൽ ഉന്നതപ്പെട്ടവനായ  
 മാർ ബാസോമോയെയും മൈവത്തിൻറെ ശുദ്ധ  
 മുള്ള അന്ത്യോഖ്യാപ്തത്തിയിൽ ഉണ്ടായിട്ടുള്ളവരും  
 ഇനി ഉണ്ടാകുന്നവരുമായ അവരെപ്പോലെ സ  
 ത്വമുള്ള സകല മല്ലാനാരെയും ഞാൻ കൈക്കൊ  
 ണ്ടു അവരോടു ഞാൻ ചേരുന്ന. വിഷ്ടം, മശിമാ  
 യ്ക്കടുത്ത വിശ്വാസത്തിന്നും ഇന്നു മൈവത്താൽ  
 ശ്രേഷ്ഠപ്പെട്ട അന്ത്യോഖ്യായുടെ ശ്ലീമായ്ക്കടുത്ത  
 സിംഹാസനത്തിൽ വാണിരിക്കുന്ന ബഹുമാന  
 പ്പെട്ട രണ്ടാമത്തെ ഏലിയാസെന്ന മാറാൻ മാ  
 ൾ ഇഗ്നാത്മ്യോസു പാത്രിയക്കീസിൻറെ മേല്പ  
 ട്വ സുഖത്തിന്നും ആഭേദത്തിൻറെ പിന്നാലെ  
 ഉണ്ടാകുന്ന ഏല്ലാ മേല്പട്ടക്കാർക്കും യോഗ്യമാകുന്ന  
 തൃപോലെ അനുസരണവും ചൊല്ലുവിളിയും ഉ  
 ള്ളവൻ ആയി നടപ്പാൻ ഇനിക്കന്ത്യായമാകുന്നു.  
 ഞാൻ ഏല്ലാജ്യോഴും അവരുടെ കല്പനകളെ അനു  
 സരിച്ചു കൈക്കൊണ്ടു അവരോടു ഞാൻ ചേരുന്ന  
 അവരുടെ കല്പനകളിൽനിന്നു വലത്തോടെകിലും  
 ഇടത്തോടെകിലും ഞാൻ വിട്ടുമാറുന്നതല്ല. റിംസ  
 ത്വ ഉടമ്പടി എൻറെ പുണ്മനസ്സോടെ ഞാൻ ചെ

യു, ബലശാൽ അല്ല. എന്നാൽ ഇര സകലവി  
 യ വാഗ്ദത്തത്തിൽനിന്നും വേർതിരിയപ്പെട്ടതാ  
 കുന്നു. വീണ്ടും, അവരുടെ കല്പനകളെ ഞാൻ ക  
 യ്യാജ്ഞാനു എന്നും ബലഹീനനായ ഞാൻ ജീവ  
 നോടിരിക്കുന്ന കാലമൊക്കെയും അവരുടെ കല്പന  
 യിൽനിന്നും ഞാൻ വിട്ടുമാറുന്നതല്ലാ എന്നും ഞാ  
 ന് വാഗ്ദത്തം ചെയ്യുന്നു. വീണ്ടും ദൈവത്തിന്റെ  
 തിരുമന്മാരെയും ശുദ്ധമുള്ള തന്റെ മരു ഹായുടെ  
 മന്മാരെയും വെടിപ്പുള്ള രഹസ്യങ്ങളുടെ മന്മാരെയും  
 ഞാൻ ഏറ്റുപറയുന്നു, ശുദ്ധമുള്ള മാലാഹമാ  
 രും ജീവസ്സുള്ള സ്ത്രീബാധയും വെറിക്കപ്പെട്ട ഏവ  
 ന്റെ ഗലീലിയനും പുഴുളപ്പെട്ട ഞരും പട്ടസുവത്തി  
 ന്നടുത്തു കൂട്ടവും ബലുമാനമുള്ള ലോകരും ഞരും ഏ  
 ന്റെ വാഗ്ദത്തത്തിന്നു സാക്ഷിയായിരിക്കുന്നു  
 ഏതുദിവസത്തിലോ ഏതുനേരത്തിലോ ഞരും വാ  
 ഗ്ദത്തത്തിന്നു ഞാൻ ഭേദം ചെയ്തു ശുദ്ധമുള്ള പാ  
 ത്രിയെക്കീ സ്സന്മാരുടെ കല്പനകളെ ഞാൻ അനുസ  
 രിക്കാതെ അറപ്പുകെട്ടു അവരുടെ കല്പനകളിൽനി  
 ന്ന ഞാൻ വിട്ടുമാറുകയോ സത്യവിശ്വാസ  
 ഭേദം മറ്റൊരു ഞാൻ നിന്നു യാക്കോബായ സുവാ  
 യാനിക്കാരുടെ മാറ്റത്തിന്നു വിപരീതമായിട്ടുള്ള  
 മറ്റൊരു മാറ്റത്തിലേയ്ക്കു ഞാൻ ചേരുകയോ സു  
 വിയാനിക്കാരുടെ മനോഭാവം പള്ളിച്ചുട്ടത്തോടുകൂ  
 ഡി പരിതമായിട്ടുള്ള യാതൊന്നും ഞാൻ കൈക്കൊള്ളു  
 കയോ ശുദ്ധമുള്ള മൂന്നു സൂനഹദോസുകളുടെ വി  
 ശ്വാസത്തിന്നു വിപരീതമായിട്ടുള്ള ഒരു വിശ്വാ

സത്തെ ഞാൻ വിശ്വസിക്കുകയോ നമ്മുടെ പള്ളി  
 ചുട്ടുപോകും ക്രമങ്ങളും കാനോനുകളും ഞാൻ ഭേദ  
 പ്പെടുത്തുകയോ ചെയ്യുന്ന നാളുകളിൽ ദൈവ  
 ത്തിന്റെ രീതിവായിത്തീരും. നമ്മുടെ കർത്താവി  
 ന്റെ ശ്രീഹൃദയങ്ങളുടെ തലവനായ ശുദ്ധമുള്ള മാർ  
 പത്രോസിന്റെ വായിത്തീരും. ആദേഹത്തി  
 ന്റെ ചെങ്ങോതിമായ ശേഷം പതിനൊന്നു  
 ശ്രീഹൃദയങ്ങളുടെ വായിത്തീരും. തീയ്യടുത്തവനാ  
 യ ശുദ്ധ മാർ ഇഗ്നാത്യോസിന്റെ വായിത്തീ  
 രും. ശുദ്ധമുള്ള മൂന്നു സൂനഹദോസുകളിൽ കൂ  
 ടപ്പെടുത്തുന്ന സൂരിപൊപ്പാപ്പപ്പെട്ട ബാവാനാ  
 ൾ ഏല്പാലരുടെ വായിത്തീരും. പരിശുദ്ധാത്മാ  
 വിൽ തിളയ്ക്കപ്പെട്ടവരായ സകല മല്ലാനങ്ങളുടെ  
 വായിത്തീരും. മാർ പത്രോസു ശ്രീഹൃദയപുഴ  
 നമ്മുടെ കർത്താവായ മെത്രാപോലീത്തായുടെ സത്യമു  
 ള്ള വീട്ടു അധികാരി ആയി മീഷ്യായുസ്സോവിരി  
 ക്കുന്ന പൊപ്പാപ്പപ്പെട്ട മേല്പട്ടുകാരനായ മാറിൻ  
 മാർ ഇഗ്നാത്യോസു പാത്രീയർക്കിസു ബാവായുടെ  
 വായിത്തീരും. ശപിയ്ക്കപ്പെട്ടവനും പിരാക്കു  
 പെട്ടവനും ഞാൻ ആകും. വീണ്ടും ശുദ്ധമാന പ  
 ള്ളിയിത്തീരും ചേർന്നിരിയപ്പെട്ടവനും ശുദ്ധമു  
 ള്ള കൂടെപ്പോകുതലുടെ സംബന്ധത്തിൽ നിന്നു രള  
 പ്പെട്ടവനും അതിനെ ഞാൻ കൈകൊണ്ടുയെ  
 ന്ന അശ്രുപിടിക്കുതല നൽവരത്തിത്തീരും ഒഴിയ  
 പ്പെട്ടവനും ഉന്നതപ്പെട്ട പട്ടസുഖത്തിന്റെ നി  
 ലയിക്കുന്നിന്ന ഉരിയപ്പെട്ടവനും ഞാൻ ആകും

മലയാള കർമ്മാചിന്ത ശാസ്ത്രകാരനും അരു  
 പിണ്ണടത്ത സ്ഥാനത്തിൽ നിന്ന തള്ളപ്പെട്ടുയെ  
 ന്ന പരബോധമാകപ്പെട്ട പിശാചായ ആ മലയാ  
 ലയാളിനു ചെങ്ങാതിയും ഞാൻ ആകും. കെട്ടുവാ  
 നും അഴിപ്പാനും ശപിപ്പാനും അരുപിക്കട്ടെ  
 കായ്ക്കട്ടെ വിധിപ്പാനും മലയാളത്തിൽ നിന്നു  
 നഷ്ടപ്പെട്ടുയെന്ന അധികാരം പോലെ പാശ്ചി  
 ക്കീസിനാൽ ഞാൻ വിധി ഏൽക്കപ്പെട്ടതല്ലെ  
 ട്ടുവാൻ ഞാൻ യോഗ്യമാകപ്പെട്ടു”

മലയാളത്തുളള യാക്കോബായ സുറിയാനിക്കാ  
 രുടെ വിശ്വാസത്തിൽനിന്ന ഭേദം ചെയ്തതി  
 ല്ലാ എന്ന അവൻ വാഗ്ദത്തം ചെയ്തു എന്നു  
 പോലെ തന്നെ ഈ സത്യപത്രം അവൻ എഴുതി  
 വച്ചു. മലയാളത്തിന്നു അവൻ വന്ന ചേരപ്പെട്ട  
 എന്നു ദിവസം മുതൽ, അവന്റെ വാഗ്ദത്തപ്ര  
 കാരം അവൻ നടക്കാതെ സുറിയാനിക്കാരുടെ  
 വിശ്വാസം അവൻ ഭേദപ്പെടുത്തുകയും സുറിയാ  
 നിക്കാരായ നമ്മുടെ പള്ളികളിൽ കലഹവും ഭി  
 ന്നതകളും ഉണ്ടാക്കുകയും ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്നു.  
 ഇവൻ തന്റെ വായാലെയും നാവായെയും തന്ന  
 ഞാൻ ശാപമിട്ട അവന്റെ ആണകളിൽ അ  
 വൻ വഞ്ചനചെയ്തു, മരിച്ചുപോയ മുമ്പിലത്തെ  
 ദിവന്നാസ്പോസും നമ്മുടെ ജനങ്ങളും തിരമപെട്ട  
 അവന്റെ പ്രവൃത്തികളെ കണ്ടപ്പോൾ ആയുട  
 ന് നിങ്ങൾ അറിഞ്ഞിരിക്കുന്നപ്രകാരം നമ്മുടെ  
 പള്ളികളിൽനിന്നു അവനെ തള്ളി. തിരമപെട്ട

അവന്റെ പ്രവൃത്തികളെക്കുറിച്ച്, കാലം ചെയ്യേ ഏലിയാസ പാത്രീയക്കീസിനു എഴുത്തുകൾ അവർ എഴുതിയറിയിച്ചു. അവരുടെ എഴുത്തുകൾ ആ ഭേദത്തിന്റെ കൈകൾക്കു ചെന്നടുത്തു. നേരം വിചാരണ ചെയ്തു തിന്മപെട്ട അവന്റെ പ്രവൃത്തികളിൽനിന്നു തിരിവാൻ കല്പന അവന്നു യച്ചു. അവൻ തന്നെ പട്ടം കെട്ടിയെന്ന പാത്രീയക്കീസിന്റെ കല്പനയും ചൊല്ലുവിളിയും കേൾക്കാതെ ആ ഭേദത്തിന്നു വിപരീതകാരണമായി നിന്നു. അതിന്റെ ശേഷം കല്പന കൊടുത്തു യച്ച സുറിയാനിക്കാരായ നമ്മുടെ ജാതികളുടെ പള്ളികളിൽനിന്നു അവനെ ശപിച്ചു രജി, അവൻ പകരം അന്ത്യോഖ്യാ സിംഹാസനത്തിൽനിന്നു കൂറിലോസിനെ പട്ടംകെട്ടി, സുറിയാനിക്കാരുടെ വിശ്വാസംപോലെയും കാനോനാപോലെയും മന്യാദപോലെയും തെറ്റുകൂടാതെ മലയാളത്തുള്ള നമ്മുടെ ജനങ്ങളെ ഭരിപ്പാനായിട്ടു അവനെ അയച്ചു. െം ശപിക്കപ്പെട്ടവൻ വഞ്ചനയിലും വിപരീതത്തിലും പാർത്തു. പാത്രീയക്കീസിന്റെ കല്പന അനുസരിച്ചില്ല. ആ തിന്മപെട്ടവന്റെ പ്രവൃത്തികളെക്കുറിച്ച് അനുതപിച്ചുമില്ല. പിന്നെയൊ ഉപായത്താലെ തിരുവിതാംകൂർ മഹാരാജാവിന്റെ അടുക്കൽ ചെന്നു രാൻ അന്ത്യോഖ്യാ പാത്രീയക്കീസിന്റെ കല്പനപ്രകാരം നടക്കുന്നു. ആ കല്പനയ്ക്കു വിരോധമായി നില്ക്കുന്നതല്ലായെന്നു പറഞ്ഞു. രജാവു അവന്റെ വചനങ്ങളെ



വിശ്വസിച്ച അന്ത്യോഖ്യാ പാത്രീയക്ഷീസി  
 ന്റെ നാമത്തെക്കുറിച്ച് അവൻ വിളംബരം  
 കൊടുത്തു. വഴിയുടെ അകലം നിമിത്തം രാജാവു  
 തിന്മ പെട്ടവന്റെ പ്രവൃത്തികളെക്കുറിച്ച് പാത്രീ  
 യക്ഷീസിതന്നിന്നു ചോദിച്ചു വിചാരണചെയ്തി  
 ്ല. അവൻ കലഹകാരനായി പുറപ്പെട്ട നജുടെ  
 ജനത്തിന്റെ ഇടയിൽ അറപ്പുകേടാലെ കലഹ  
 മുണ്ടാക്കി വാളുകളാലെയും വാടികളാലെയും അ  
 വരുടെ മേൽ അവൻ അധികാരപ്പെട്ട ചിലരെ  
 പള്ളികളിൽനിന്നു പുറത്താക്കുകയും ചിലരെ വി  
 ലക്കിടത്താക്കുകയും പള്ളികളുടെ ഭൂവും കൊള്ള  
 യിടുകയും ചെയ്തു. ആദ്യകാലം മുതൽ ഉണ്ടായി  
 ടില്ലാത്തതും ഭൂമിയുടെ സകല ജാതികളുടെയും കാ  
 നോനാകൾക്കും നീരിന്ത്യായത്തിനും ചേരാതാ  
 തുമായ പ്രവൃത്തികൾ അവരിൽ അവൻ ചെ  
 യ്തു. പുറമെനിന്നു കുത്തോടുകളുടെ വേക്കും അവ  
 ന്ൻ ധരിച്ചു, അകമെ അക്രമിക്കുന്ന ചെന്നു അവ  
 ന്ന്റെ ഉള്ളിൽ പതിയിരുന്നു. ഹരം വഞ്ചകൻ  
 അൻഗ്രഹം കൂടാതെ നജുടെ ലോകരോടു അന്ത്യാ  
 യം ചെയ്തു. അവൻ സമ്പൂജ്ജ ഏടയൻ ആയി  
 രിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു പകരം കള്ള ഇടയൻ അവ  
 ന്ൻ ആയിത്തീർന്നു. നജുടെ ജനത്തോടു അവൻ  
 ചെയ്ത ചരിവും അന്ത്യായവും കേട്ട ഉടൻ  
 കാലം ചെയ്തു ഏലിയാസ പാത്രീയക്ഷീസും ചാ  
 കോബ പാത്രീയക്ഷീസും അവനെ പിന്നെയു  
 ളപ്പിച്ചു രള്ളി. അവൻ അനന്തരപിച്ചിട്ടു അവ

രുടെ കല്പനയെ കെട്ടുമില്ല. കഠിന ഹൃദയത്താലെയും വിപരീതത്താലെയും ഭന്ന അവൻ പാർത്തു നമ്മുടെ പള്ളിയുടെ ക്രമങ്ങളും കാനോനുകളും ചട്ടങ്ങളും അവൻ പകർത്തി അധികമായിട്ടു അവൻ തിരു ചെയ്യുന്ന നമ്മുടെ വിശ്വാസത്തിന്നു വിപരീതമായി അവനെപ്പോലെ ശപിക്കപ്പെട്ടവരായ രണ്ടു പേരെ പട്ടം കെട്ടി പാത്രീയ ക്ഷാസ്മാനത്തിന്റെ പ്രവൃത്തി അവൻ ചെയ്യും. നിഗൂഢമായി സാക്ഷാൽ ശരിയാകപ്പെട്ട മെത്രാന്മാരെ പട്ടം കെട്ടുന്ന അധികാരം പാത്രീയ ക്ഷീസിനു മാത്രം ഉള്ളതാകുന്നു. ഒരു മെത്രാനു ഒരു മെത്രാനെ പട്ടം കെട്ടാമെങ്കിൽ എന്തിന്നു അവൻ പാത്രീയ ക്ഷീസിന്റെ അടുക്കൽ പോയി മെത്രാന്റെ സ്ഥാനം കൈക്കൊണ്ടു. അറപ്പുകെട്ടി, മെത്രാന്മാരെ പട്ടം കെട്ടുന്ന മെത്രാനും ശേഷിനെയുള്ള പട്ടം കൈക്കൊള്ളുന്നവരും അവരെല്ലാവരും ലൈവത്തിന്റെ തിരുവായിൽ നിന്നും ശുദ്ധമുള്ള ബാവാന്മാരിൽനിന്നും നമ്മുടെ വെലപ്പിനതയിൽനിന്നും നമ്മുടെ പള്ളിച്ചട്ടം പോലെയും കാനോനാപോലെയും ഒന്നുപോലെ ശപിക്കപ്പെട്ടവരാകുന്നു. പത്രോസ ശ്ലീഹായുടെ കാലം മുതൽ ഇതുവരയും ഞങ്ങൾ പകർത്തിപോലെ നമ്മുടെ സഭ ഒരു പ്രകാരവും പകർക്കപ്പെട്ടിട്ടില്ലാ. പാത്രീയ ക്ഷീസിൽനിന്നു നമ്മുടെ പള്ളികളിൽ ആത്മകാർമ്മങ്ങളെ നോക്കുവാനായിട്ടു ഏതു പ്രാവശ്യം മെത്രാന്മാരെ അയച്ചു. ഇവൻ അവക്കു

വിരോധമായിനിന്നു അവരെ ഉപദ്രവിച്ചു. നമ്മുടെ  
 വെലഹീനതയുടെ സ്ഥാനാഭിഷേക നാഴികകളിൽ  
 നമ്മുടെ ജനത്തിൽനിന്നു പൊതുവിന്നടുത്ത  
 എഴുത്തുകൾ നമുക്കു വന്നു. ശപിക്കപ്പെട്ടവനും  
 വിശ്വാസവിപരീതിയുമായ െരം വെലയാൾ മു  
 ഖാന്തിരും അവർക്കുണ്ടായിട്ടുള്ള ആവലാധിയിൽ  
 നിന്നും ഭുഖത്തിൽനിന്നും അവരെ രക്ഷിപ്പാ  
 നായിട്ടു സങ്കടപ്പെട്ട സ്വരങ്ങളാലെ നമ്മോടു  
 അവർ അടുത്തുവന്നുപേക്ഷിച്ചു. അവരുടെ എ  
 ഴുത്തുകൾ നാം സൂക്ഷ്മതയോടെ വായിച്ചപ്പോൾ  
 നമുക്കു വളരെ ഭുഖവും വ്യസനവും ഉണ്ടായി.  
 നമ്മുടെ ജനത്തിന്റെ ആവലാധിയെക്കുറിച്ചു  
 രാവു പകലും ഭരവാനായിട്ടു എന്റെ തലയ്ക്കു  
 വെള്ളവും എന്റെ കൈകൾക്കു കണ്ണുനീരും താഴ  
 വാൻ ആരൊള്ളിയെന്നു ഏറമിയാ നിബിയാദോ  
 ടുകൂടെ ഞാൻ പറഞ്ഞു. ആ സമയം വലിയ മ  
 നോവ്യസനത്തോടുകൂടെ നമ്മുടെ കൈകളിൽനി  
 ന്നു ജലനദികൾ ഒഴുകി. ഉടൻ നമ്മുടെ ജനത്തെ  
 അവരുടെ ഭുഖത്തിൽനിന്നു രക്ഷിപ്പാൻ ഒരു വ  
 ഴി കാണിച്ചുതരുവാനായിട്ടു അനുഗ്രഹിക്കുന്നവ  
 നായ ദൈവത്തിന്റെ രിരുമുഹാകെ എന്റെ  
 അപേക്ഷയെ ഞാൻ ചിന്തി. പിന്നെ വെല  
 യാളിൽനിന്നു, പാത്രീയക്കീസന്മാരുടെ മൂർച്ഛപോ  
 ലെ ചുമപ്പമക്കിയാൽ മുദ്ര കത്തപ്പെട്ടതായ ഒരു  
 എഴുത്തു നമുക്കു വന്നു. അവന്റെ മുദ്രയെ നാം  
 സൂക്ഷിച്ചുകണ്ടപ്പോൾ വിപരീതകാരനാകുന്നു

യെന്തെന്നും അറിഞ്ഞു ആ ലിപസങ്ങളിൽ നാം  
 ഒരുങ്ങപ്പെട്ട കന്യന്തീനോസ്സോലീസിനും അ  
 വിടെനിന്നു ലണ്ടനിലേക്കും നാം പോയി. എ  
 ന്തെന്നാൽ മൈവം റം വഴി നമുക്കു കാണിച്ചു  
 തന്നു. തിന്മപെട്ടവന്റെ പ്രവൃത്തികൾ മഹാരാ  
 ജ്ഞിയവർഷളോടും അവിടത്തെ സകല ഉദ്യോഗ  
 ഗന്ധന്മാരോടും നാം അറിയിച്ചു. അതു അവർ  
 കേട്ടാറെ റം വിളംബരം നീതിയാചിട്ടുള്ളതല്ല. രാ  
 ജാക്കന്മാരുടെ റെഗുലേഷ്യ നിയമപ്രകാരവും അ  
 ള്ല രാജാക്കന്മാർക്കു ആത്മകാഴ്ചങ്ങളിൽ പ്രവേശി  
 പ്പാനും വഞ്ചകനായ ഒരു ഞാനെ ജനത്തിന്റെ  
 ഹൃദയകമേൽ അധികാരപ്പെടുത്തുവാനും ന്യായ  
 മില്ല. അരിനാൽ റം വിളംബരം നീക്കേണ്ടതാ  
 കുന്നു എന്നു അവരെല്ലാവരും ഉറപ്പോടും ഏക  
 ശബ്ദത്തോടും പറഞ്ഞു ശപിക്കപ്പെട്ട മത്തേയാ  
 സിന്നു നീങ്ങാൻ കൊടുത്തിട്ടുള്ള വിളംബരവും ഉ  
 ത്തരവും ന്യായത്തിൽ ആകുന്നില്ലായെന്നു ഇ  
 ഞ്ചൊയിലെ സകല ഉദ്യോഗന്മാർക്കും കല്പന  
 കൾ അവർ എഴുതി മദ്രാസിന്നു അയച്ചതു കൂടാ  
 തെ, നമുക്കും കല്പനതന്നു. നാം മദ്രാസിൽ എത്തി  
 വിളംബരത്തിന്റെ പകർപ്പു ബഹുമാനപ്പെട്ട ഗ  
 വർണ്ണരെ കാണിച്ചപ്പോൾ റം വിളംബരം നീ  
 കേണ്ടതാണെന്നും ഇത ആത്മീക കാഴ്ചം ആക  
 യാൽ അരിൽ പ്രവേശിപ്പാൻ തങ്ങൾക്കു ന്യായ  
 മില്ലെന്നും റം കാഴ്ചം മഹാരാജാവിനാലേ ആ  
 കുന്നരിനാൽ തിരുവിടാംകൂറിലേക്കു നീങ്ങാൻ

പോകുവീണെന്നും ഏഴത്തുകൾ ഒരുയും അവിടെ  
 ക്കു അയച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ ആ ഭേദം ന്യായ  
 മായി വിധിക്കുമെന്നും ഉറപ്പായി നമ്മോടു പറ  
 ഞ്ഞു. നാം തിരുവിതാംകൂറിലേക്കു വന്നു മഹാരാ  
 ജാവിനെ കണ്ടപ്പോൾ ആ ഭേദവും വലിയ ക  
 രുണ നമ്മോടു കാണിച്ചു. നമ്മെ കണ്ടതിൽ ആ  
 ഭേദം അറിന്നും അപ്രകാരം നമുക്കു വളരെ സ  
 തോഷതൃപ്തി ഉണ്ടായി. രമ്മിച്ചുണ്ടായ സംഭാ  
 ഷണത്തിൽ ആ ഭേദം നീതിയുള്ള ഒരാളാകുന്നു  
 യെന്നു നമുക്കു മനസ്സിലാകയും ചെയ്തു. മദ്രാസ  
 ഗവണ്മെന്റിൽനിന്നു സകല ഏഴത്തുകൾ നമുക്കു  
 വന്നിട്ടുണ്ടെന്നും തങ്ങൾ വന്നിരിക്കുന്ന കാലം  
 നല്ലവണ്ണം നാം തിരിച്ചറിഞ്ഞുയെന്നും രാജാവു  
 നമ്മോടു പറകയും വിളംബരത്തിന്റെ പകർപ്പു  
 നാം കാണിക്കയും ചെയ്തതിന്റെശേഷം നീതി  
 ന്യായപ്രകാരം വിളംബരം നീക്കേണ്ടതാ  
 ണെന്നും വിളംബരം കൊടുത്തതു സുറിയാനി  
 പള്ളികളിൽ വിവദകൂടാതെ പാത്രീയക്കീസിന്റെ  
 കല്പനപ്രകാരം നടപ്പാൻവേണ്ടിയാണെന്നും ത  
 ങ്കൾ തള്ളിയവനെ നാമും തള്ളിയിരിക്കുന്നു എ  
 ന്നും തങ്ങളുടെ അപേക്ഷ നീതിയോടെ രീത്തു ത  
 രമെന്നും രാജാവു ഉറപ്പായി നമ്മോടു പറഞ്ഞതു  
 കൂടാതെ നമ്മുടെ അപേക്ഷയെ നീതിയായിട്ടും  
 യോഗ്യമാകുംവണ്ണവും തീച്ചപ്പെടുത്തി രാജവെ  
 ഹ്മാനത്തിനായിട്ടു യോഗ്യമാകുംവണ്ണം അലങ്ക  
 രിക്കപ്പെട്ടതായ ഒരു മുദ്രയും നമുക്കു തന്നു. അതി

ഞന്റെ ശേഷം മലയാളത്തിലുള്ള നമ്മുടെ സുറിയാ  
 നിപ്പള്ളികളിലെ ആത്മകാര്യങ്ങൾ നോക്കുവാ  
 നായി നാം തിരുവനന്തപുരത്തുനിന്നും യാത്ര പു  
 രപ്പെട്ടു പോന്നിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ മലയാളം  
 കടികളിലും പള്ളികളിലും ചുറ്റി നടന്നു അവനെ  
 പോലെ നീ ചന്ദ്രമായിട്ടുള്ള ജനങ്ങളുടെ ബോധ  
 ഞെ കലക്കി മെത്രാപ്പോലീത്താസ്ഥാനം തന്നിൽ  
 നിന്നു പോയിട്ടില്ലെന്നും മുഖിലത്തവരെ തള്ളി  
 യത്രയോലെ പാത്രീയക്കീസിനേയും തള്ളാമെന്നും  
 അവൻ പറയുന്നതായി നാം കേട്ടു. ഒരുത്തൻ ഒ  
 രു മുന്തിരിത്തോട്ടം ഉണ്ടായിരുന്നു അതിനെ വേല  
 ക്കാരരെകൈയ്യേറ്റിപ്പോയതിന്റെ ശേഷം സ  
 മയത്തിൽ ഫലങ്ങളെ കൊണ്ടുവരുവാനായിട്ടു ഭാ  
 സന്മാരെ അയച്ചാറെ വേലക്കാർ അവരെ ആട്ടി  
 ഓടിക്കയാൽ പിന്നീടു മറ്റാളുകളെ അയക്കയും അ  
 വരിൽ ചിലരെ അവർ അക്രമിച്ചു മുറിവു ഏല്പിക്ക  
 യും ചിലരെ കൊല്ലുകയും ചെയ്തയാൽ അവസാ  
 നത്തിൽ വാത്സല്യപത്രനെ അവർ ശങ്കിക്കുമെ  
 ന്നു കരുതി. അവനെ അയച്ചാറെ അവനെ അ  
 വർ കണ്ട ഉടൻ ഇവൻ അവകാശിയാകുന്നു വരു  
 വിൻ ഇവനെക്കൊന്നു മുന്തിരിത്തോട്ടം നാം നേ  
 ടണം എന്നു അവർ പറഞ്ഞു അവനെ പുറത്തി  
 റക്കി, കൊണ്ടുപോയി കൊന്നു എന്ന ഏവൻഗെ  
 ലിയോനിൽ ഉപമയായി പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന തിരു  
 വചനം അവനിൽ ഒത്തിരിക്കുന്നു. അവന്റെ  
 ഹൃദയം അറപ്പുകെട്ടുവനായ പിറൊന്റെ ഹൃദയം

പോലെ കുറിയപ്പെട്ടു. എന്നെന്നാൽ ഇസ്രായേൽ ജനത്തെ മെസ്രയുടെ അടിമയിൽനിന്നു പുറപ്പെടുവിപ്പാനായിട്ട ദൈവം കല്പിച്ചുയച്ചു എന്ന മൂശനിബിയായുടെ വചനങ്ങളിൽ അവൻ വിശ്വസിച്ചിട്ടില്ല. ഇതു നിമിത്തം അവനും അവന്റെ പുത്രന്മാരും ചെങ്കടലിൽ കുടിച്ചു ചത്തു. ഞാനും ശപിക്കപ്പെട്ടവനും ആത്മീക കാല്പങ്ങളിൽ ഒരു അറിവും തിരിച്ചറിവും ഉള്ളതല്ല. മെസ്രയുടെ സ്ഥാനം റൂഫായുടെ ഒരു പ്രവൃത്തിയാകുന്നു എന്നു യാതൊരു അറിവും അവന്നില്ല. പരിശുദ്ധാത്മാവിനാൽ മെസ്രയുടെ സ്ഥാനം അവൻ കൈകൊണ്ടുതുപോലെ പരിശുദ്ധാത്മാവിനാൽത്തന്നെ അവൻ പിരാക്കപ്പെട്ട മഹറോൻ എങ്കൽപ്പെട്ടുകയും ചെയ്തു. ഭൂമിയിൽ നിങ്ങൾ കെട്ടുമെന്ന സങ്കല്പവും ആകാശത്തിലും കെട്ടപ്പെട്ടതാകുന്നു എന്നു ശുദ്ധമുള്ള ഏവൻഗോപിയോനിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതുപോലെ അവൻ കെട്ടപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. അരൂപിക്കട്ടെ ഞാനും വചനംപോലെ അവനെ നാം ശപിച്ചിരിക്കുന്നു. ആകാശവും ഭൂമിയും അതിൽനിന്നു വിറച്ചു ഇളകുന്നതായ ആ ജീവനുള്ള ദൈവത്തിന്റെ തിരുവചനത്തിൻ കീഴെ അവനെ നാം ബന്ധിച്ചിരിക്കുന്നു. ശുദ്ധമുള്ള റൂഫായ അവനിൽനിന്നു അകലപ്പെട്ടും മേയോത്മാവ അവനിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു. അവൻ മൂന്നു പാത്രീയക്കീസന്മാരിൽനിന്നു ശപിക്കപ്പെട്ടവനാകുന്നതു കൊണ്ടു അവൻ സാത്താനു ചങ്ങാ

രിയും ശപിക്കപ്പെട്ടവനും പട്ടസുഖവും മേല്പട്ട  
 സുഖവും അവനിൽനിന്നു നീങ്ങപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന  
 വന്നു ആകുന്നു എന്നു നിങ്ങൾ അറിഞ്ഞുകൊള്ളു  
 ണം. “ഒരുത്തനും ഒരു നാളും നിന്നിൽ നിന്നു  
 ഫലം ഭക്ഷിക്കയില്ലായെന്നു” മശിഹാ ശപിച്ച  
 തീത്തവൃക്ഷംപോലെ അവൻ ഉണങ്ങിയിരിക്കു  
 ന്നു. ഇപ്രകാരം അരൂപിക്കടുത്ത ഫലം അവനി  
 ൽനിന്നു പൊയ്ക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നതിനാൽ മെത്രാ  
 ണൻ്റെ നാമത്തിൽ അവനെ പേർ വിളിച്ചാനും ഭ  
 ങ്ങുന്നാൽ സമാധാനമില്ലെന്നു ഏശായാ ഭീഷ്മഭ  
 റ്റി പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതുപോലെ അവൻ ഭൃഷ്ടനാ  
 കുകൊണ്ടു അവൻ്റെ സമാധാനത്തെ കുറിച്ചു  
 ചോദിച്ചാനും ഒരുത്തനും അവൻ്റെ അടുക്കൽ  
 പോകുവാനും അവനെ ബഹുമാനിച്ചാനും ഒരു  
 വത്തിൽനിന്നും നമ്മുടെ വലപ്പീനതയിൽനിന്നും  
 അധികാരമില്ല. എന്നാൽ അവനെ കാണുന്നവ  
 നും തിന്മപെട്ട അവൻ്റെ വർത്തമാനം കേൾക്കു  
 ന്നവനും ഒക്കെയും അവനെ ശപിക്കണം. അ  
 വൻ വഞ്ചനക്കാരനാകുന്നു എന്നു മുഖവരയെന്ന  
 നിങ്ങൾ അറിഞ്ഞുരിക്കുകൊണ്ടു ഒരു പ്രകാരവും  
 അവനിൽ നിങ്ങൾ ഭയപ്പെടേണ്ട. ഇനി അവ  
 ണൻ്റെ അടുക്കൽ പോകയോ അവനൊടു സംസാ  
 രിക്കയോ ഒരുവൻ്റെ വീട്ടിലെക്കു അവനെ കൊ  
 ണ്ടുപോകയോ അവൻ്റെ തിന്മയ്ക്കും അകൃത്യത്തി  
 ന്നും അവന്നു സഹായം നീല്ക്കയോ അവൻ്റെ  
 കൂടെ സംസാരിച്ചു ചെയ്യയോ തിന്മപെട്ട അവ



ന്റെ ആലോചനയിൽ ഉൾപ്പെടുകയോ ചെയ്യ  
 മെന്ന പട്ടകാരനാകട്ടെ ശ്രമാശാകട്ടെ പ്രധാ  
 നിയാകട്ടെ എപ്പിത്രോപ്പായാകട്ടെ പുരഷ്ണനാകട്ടെ  
 സ്രീയാകട്ടെ അവനെപ്പോലെ അവരും മഹറോ  
 ന് ഏകപ്പെടുവരായിത്തീരും. അവന്റെ കണി  
 യിലും കഴിയിലും യാതൊരു പ്രകാരത്തിലും നിങ്ങള  
 ൾ അകപ്പെടുപോകാതെ സൂക്ഷപ്പെടുകൊള്ളണം  
 നിങ്ങളും സത്യവിശ്വാസികളും പരബോധമാക  
 പ്പെട്ടു വലയാൾ എന്ന സാത്താന്റെ ഓളങ്ങളി  
 ലിൽനിന്നും ചുഴലികളിൽനിന്നും ഒഴിഞ്ഞുവരും  
 ഇളകപ്പെടുന്നതല്ലാത്ത സ്തുതിചൊവ്വകളെപ്പട്ട വി  
 ശ്വാസത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിന്മേൽ പണി  
 യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നവരും നിങ്ങളുടെ പിതാക്കന്മാരുടെ  
 ആദ്യകാലം മുതൽ സത്യവിശ്വാസത്തെക്കുറിച്ചു  
 അനേക ആവലാധികളും പീഡകളും നിങ്ങളും  
 സഹിക്കയും അതിൽനിന്നു വലത്തോടെങ്കിലും  
 ഇടത്തോടെങ്കിലും നിങ്ങളും വഴി വിട്ടു മാറാതെ  
 സത്യവിശ്വാസത്തിൽ പോരാടിയിരിക്കുന്നവ  
 രും നിങ്ങളും ആകുന്നു എന്നു നാം അറിഞ്ഞിരി  
 കുന്നു. എന്നാൽ നിങ്ങളും ശുദ്ധമാകപ്പെട്ട പി  
 താക്കന്മാരുടെ ഗോത്രക്കാർ ആകുന്നു എന്നും  
 നാം കെട്ടറിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. പുത്രൻ അവന്റെ  
 പിതാവിനെപ്പോലെ ആകുവാൻ യോഗ്യമുള്ള  
 താകയാൽ അഴിഞ്ഞു പോകുന്നതായും. ലോ  
 കത്തിന്റെ വെള്ളമാനത്തെക്കുറിച്ചു നിങ്ങളു  
 ടെ പിതാക്കന്മാരുടെ അതുത്തി മാറ്റാതെയിരി

പ്ലാൻ പ്രത്യേകം നിങ്ങൾ സൂക്ഷിച്ചെടുക്കാ  
 ഡിൻ എന്തെന്നാൽ നല്ല നാമം നേടിയെ  
 നവൻ ഞം ലോകത്തിൽ ബഹുമാനവും ആ  
 ലോകത്തിൽ എന്നെക്കുമുള്ള ജീവസ്സുകളും അവ  
 ന് കൈക്കൊള്ളുന്നതിനാൽ അവൻ ഭാഗ്യമെ  
 ന്ന മല്ലാൻ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതുപോലെ ഞം ലോ  
 കം അഴിഞ്ഞുപോകുന്നതായെന്നും നല്ല നാമം അ  
 ഴിഞ്ഞു പോകുന്നതല്ലായെന്നും അറിഞ്ഞുകൊള്ളു  
 ന്നും. നിങ്ങളുടെ ജ്ഞാനത്തിന്നു ഇത മതിയാക  
 ന്ന വീണ്ടും ദൈവമായ കർത്താവ നമ്മുടെ ബല  
 ഹിനിയുടെ വലത്തേതോടു കൂടെ കാണപ്പെടുവാ  
 ന് വഹിയാത്ത തന്റെ വലത്തു കയ്യും നീട്ടി നി  
 ഴുത്തേയും നിങ്ങളുടെ ഭവനങ്ങളേയും നിങ്ങളുടെ  
 മക്കളേയും നിങ്ങളുടെ വയലുകളേയും നിങ്ങളുടെ  
 കൃഷികളേയും നിങ്ങൾക്കുള്ള സകലത്തേയും വാ  
 ള്ളി അനുഗ്രഹിച്ചാനും രഹസ്യവും പരസ്യവും  
 ആയ നിങ്ങളുടെ ശത്രുക്കളുടെ പിടലികളെ തക  
 ര്ത്തി നിങ്ങളുടെ കാലുകളുടെ മെതിയടിയിൻ കീഴി  
 ലെപൊടിപോലെ അവരെ ആക്കിത്തീപ്പാനും  
 ആയിട്ടു തന്നിൽനിന്നു നാം അപേക്ഷിക്കുന്നു  
 അത ദൈവത്തേ പ്രസവിച്ച മാതാവിന്റെയും  
 ഹിന്ദുവിന്റെ അറിപ്പുകാരനും ശ്രീഹായും ആ  
 യ ശുദ്ധമുള്ള മാർ തോമ്മാശ്രീഹായുടേയും എല്ലാശു  
 ഡമാകപ്പെട്ടവരുടേയും പ്രാർത്ഥനയാൽ ആമ്മീൻ-  
 ദൈവത്തിന്റെ കൃപയും വാഴവും കേൾക്കുന്ന  
 വരുടെമേലും അനുസരിക്കപ്പെടുന്നവരുടെമേലും

‡ ഹൻ ‡

എന്നുമെന്നെക്കും ഉണ്ടായിരിക്കുമാറാകട്ടെ ആ  
ജീൻ- ആകാശത്തിലുള്ള ഞങ്ങളുടെയൊവാ ഇ  
ത്യാമി എന്ന. —

പ്രവൃത്തി

മാസം

പറഞ്ഞു.



COCHIN

Printed at the St. Thomas Press.

1875,

